

Instrukcja bezpieczeństwa / Safety instruction

Polski

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Produkt przeznaczony dla osób powyżej 14 roku życia.

Analiza ryzyka

1. Stosowanie maty na niestabilnej powierzchni może prowadzić do przesuwania się urządzenia, co może spowodować oparzenia lub uszkodzenia powierzchni.
2. Kontakt rozgrzanego urządzenia z niezabezpieczonymi powierzchniami może prowadzić do pożaru lub deformacji materiałów.
3. Używanie maty w pobliżu wody może stanowić zagrożenie porażenia prądem, jeśli urządzenie nie jest odpowiednio zabezpieczone.

Instrukcja bezpiecznego używania

1. Umieść silikonową matę na płaskiej, stabilnej powierzchni odpornej na działanie ciepła.
2. Przed położeniem prostownicy, lokówki lub karbownicy upewnij się, że mata jest czysta i sucha.
3. Nie pozostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru, nawet jeśli znajduje się ono na macie.
4. Po zakończeniu używania pozwól urządzeniu ostygnąć na macie, z dala od dzieci i materiałów łatwopalnych.
5. Regularnie czyść matę łagodnym detergentem i letnią wodą, unikaj stosowania środków ściernych.

Instrukcja utylizacji

1. Matę silikonową należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów z tworzyw sztucznych.
2. Nie spalaj produktu ani nie wyrzucaj go do zwykłych odpadów komunalnych.
3. Jeśli mata nie jest uszkodzona, rozważ jej przekazanie innym użytkownikom lub organizacjom charytatywnym.

English

These safety guidelines have been prepared in accordance with Regulation (EU) 2023/988 on general product safety

(GPSR). They aim to protect users from hazards resulting from improper use. The warnings are formulated in a simple and understandable way, with elderly individuals and those with limited mobility in mind.

Product intended for persons over 14 years of age.

Risk analysis

1. Using the mat on an unstable surface may cause the device to shift, potentially leading to burns or surface damage.
2. Contact of the heated device with unprotected surfaces may result in fire or material deformation.
3. Using the mat near water may pose a risk of electric shock if the device is not properly secured.

Safe usage instructions

1. Place the silicone mat on a flat, stable surface that is resistant to heat.
2. Before placing the straightener, curling iron, or crimper, ensure that the mat is clean and dry.
3. Do not leave the device switched on and unattended, even if it is placed on the mat.
4. After use, allow the device to cool on the mat, away from children and flammable materials.
5. Clean the mat regularly using mild detergent and lukewarm water; avoid abrasive agents.

Disposal instructions

1. Dispose of the silicone mat in accordance with local plastic waste disposal regulations.
2. Do not burn the product or dispose of it in general household waste.
3. If the mat is not damaged, consider donating it to other users or charitable organizations.

Čeština

Tyto bezpečnostní pokyny byly připraveny v souladu s nařízením (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Jejich cílem je chránit uživatele před nebezpečím vyplývajícím z nesprávného použití. Varování byla formulována jednoduše a srozumitelně, s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

Výrobek je určen pro osoby starší 14 let.

Analýza rizik

1. Použití podložky na nestabilním povrchu může vést k posunutí zařízení, což může způsobit popáleniny nebo poškození povrchu.

2. Kontakt horkého zařízení s nechráněnými povrchy může způsobit požár nebo deformaci materiálů.
3. Použití podložky v blízkosti vody může představovat riziko úrazu elektrickým proudem, pokud zařízení není řádně zajištěno.

Pokyny pro bezpečné používání

1. Umístěte silikonovou podložku na rovný, stabilní a tepelně odolný povrch.
2. Před položením žehličky, kulmy nebo krepovačky se ujistěte, že podložka je čistá a suchá.
3. Nenechávejte zapnuté zařízení bez dozoru, ani když je položeno na podložce.
4. Po použití nechte zařízení vychladnout na podložce, mimo dosah dětí a hořlavých materiálů.
5. Podložku pravidelně čistěte jemným čisticím prostředkem a vlažnou vodou; nepoužívejte abrazivní prostředky.

Pokyny k likvidaci

1. Likvidujte silikonovou podložku v souladu s místními předpisy o nakládání s plastovým odpadem.
2. Výrobek nespálujte ani nevyhazujte do běžného komunálního odpadu.
3. Pokud není podložka poškozena, zvažte její darování jiným uživatelům nebo charitám.

Slovenčina

Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené v súlade s nariadením (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Ich cieľom je chrániť používateľov pred nebezpečenstvami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Varovania boli formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na starších ľudí a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.

Výrobok je určený pre osoby staršie ako 14 rokov.

Analýza rizika

1. Používanie podložky na nestabilnom povrchu môže viesť k posunu zariadenia, čo môže spôsobiť popáleniny alebo poškodenie povrchu.
2. Kontakt horúceho zariadenia s nechráněnými povrchmi môže spôsobiť požiar alebo deformáciu materiálov.
3. Použitie podložky v blízkosti vody môže predstavovať riziko úrazu elektrickým prúdom, ak zariadenie nie je správne zabezpečené.

Pokyny na bezpečné používanie

1. Umiestnite silikónovú podložku na rovnú, stabilnú a teplo odolnú plochu.
2. Pred položením žehličky, kulmy alebo krepovačky sa uistite, že podložka je čistá a suchá.
3. Zariadenie nikdy nenechávajte zapnuté bez dozoru, aj keď je položené na podložke.
4. Po použití nechajte zariadenie vychladnúť na podložke, mimo dosahu detí a horľavých materiálov.
5. Podložku pravidelne čistite jemným čistiacim prostriedkom a vlažnou vodou; vyhýbajte sa abrazívnym prostriedkom.

Pokyny na likvidáciu

1. Silikónovú podložku likvidujte v súlade s miestnymi predpismi o plastovom odpade.
2. Výrobok nespálujte a nevyhadzujte do bežného komunálneho odpadu.
3. Ak nie je podložka poškodená, zvažte jej darovanie iným používateľom alebo charitatívnym organizáciám.

Deutsch

Diese Sicherheitshinweise wurden gemäß der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen die Nutzer vor Gefahren durch unsachgemäße Anwendung schützen. Die Warnhinweise sind einfach und verständlich formuliert – auch für ältere Menschen und Personen mit eingeschränkter Mobilität.

Produkt für Personen über 14 Jahre bestimmt.

Risikobewertung

1. Die Verwendung der Matte auf einer instabilen Oberfläche kann dazu führen, dass das Gerät verrutscht, was Verbrennungen oder Schäden verursachen kann.
2. Der Kontakt des erhitzten Geräts mit ungeschützten Oberflächen kann zu Bränden oder Materialverformung führen.
3. Die Verwendung der Matte in der Nähe von Wasser kann bei unzureichender Absicherung des Geräts zu Stromschlägen führen.

Anleitung für sicheren Gebrauch

1. Legen Sie die Silikonmatte auf eine flache, stabile und hitzebeständige Oberfläche.
2. Vergewissern Sie sich, dass die Matte sauber und trocken ist, bevor Sie ein Glätteisen, einen Lockenstab oder ein Crimpgerät darauf ablegen.
3. Lassen Sie das eingeschaltete Gerät niemals unbeaufsichtigt, auch wenn es auf der Matte liegt.

4. Lassen Sie das Gerät nach der Verwendung auf der Matte abkühlen – fern von Kindern und brennbaren Materialien.
5. Reinigen Sie die Matte regelmäßig mit mildem Reinigungsmittel und lauwarmem Wasser; verwenden Sie keine Scheuermittel.

Anleitung zur Entsorgung

1. Entsorgen Sie die Silikonmatte gemäß den örtlichen Vorschriften zur Kunststoffabfallentsorgung.
2. Verbrennen Sie das Produkt nicht und werfen Sie es nicht in den normalen Hausmüll.
3. Wenn die Matte unbeschädigt ist, ziehen Sie in Erwägung, sie an andere Benutzer oder Wohltätigkeitsorganisationen weiterzugeben.

Українська

Ці рекомендації з безпеки складено відповідно до Регламенту (ЄС) 2023/988 щодо загальної безпеки продукції (GPSR). Вони мають на меті захист користувачів від небезпек, що виникають у разі неправильного використання. Попередження сформульовано простою та зрозумілою мовою з урахуванням потреб літніх людей і осіб з обмеженою рухливістю.

Продукт призначений для осіб віком від 14 років.

Аналіз ризику

1. Використання килимка на нестабільній поверхні може призвести до зсуву пристрою, що може спричинити опіки або пошкодження поверхні.
2. Контакт нагрітого пристрою з неізольованими поверхнями може спричинити пожежу або деформацію матеріалів.
3. Використання килимка біля води може становити небезпеку ураження електричним струмом, якщо пристрій не захищено належним чином.

Інструкція з безпечного використання

1. Розмістіть силіконовий килимок на рівній, стійкій та термостійкій поверхні.
2. Перед тим як класти праску, плойку або гофре, переконайтесь, що килимок чистий і сухий.
3. Ніколи не залишайте увімкнений пристрій без нагляду, навіть якщо він знаходиться на килимку.
4. Після використання дайте пристрою охолонути на килимку, подалі від дітей та легкозаймистих матеріалів.

5. Регулярно очищайте килимок м'яким мийним засобом і теплою водою; уникайте абразивних речовин.

Інструкція з утилізації

1. Утилізуйте силіконовий килимок згідно з місцевими правилами щодо пластикових відходів.
2. Не спалюйте виріб і не викидайте його в загальне сміття.
3. Якщо килимок не пошкоджений, подумайте про передачу його іншим користувачам або благодійним організаціям.

Română

Aceste instrucțiuni de siguranță au fost redactate în conformitate cu Regulamentul (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Ele urmăresc să protejeze utilizatorii împotriva pericolelor ce pot apărea în urma utilizării incorecte. Avertismentele sunt formulate clar și simplu, ținând cont de persoanele în vârstă și cele cu mobilitate redusă.

Produs destinat persoanelor cu vârsta peste 14 ani.

Analiza riscurilor

1. Utilizarea covorașului pe o suprafață instabilă poate duce la deplasarea dispozitivului, provocând arsuri sau deteriorarea suprafeței.
2. Contactul dispozitivului încins cu suprafețe neprotejate poate duce la incendii sau deformarea materialelor.
3. Utilizarea covorașului în apropierea apei poate duce la electrocutare, dacă dispozitivul nu este bine izolat.

Instrucțiuni pentru utilizare în siguranță

1. Așezați covorașul din silicon pe o suprafață plană, stabilă și rezistentă la căldură.
2. Înainte de a plasa placa, ondulatorul sau aparatul de creponat, asigurați-vă că suprafața covorașului este curată și uscată.
3. Nu lăsați niciodată dispozitivul pornit fără supraveghere, chiar dacă se află pe covoraș.
4. După utilizare, lăsați dispozitivul să se răcească pe covoraș, departe de copii și materiale inflamabile.
5. Curățați covorașul în mod regulat cu detergent ușor și apă caldă; evitați produsele abrazive.

Instrucțiuni pentru eliminare

1. Eliminați covorașul din silicon conform reglementărilor locale privind deșeurile din plastic.

2. Nu ardeți produsul și nu-l aruncați la gunoiul menajer.
3. Dacă covorașul nu este deteriorat, luați în considerare donarea acestuia altor utilizatori sau organizațiilor de caritate.

Magyar

Ez a biztonsági útmutató az (EU) 2023/988-as általános termékbiztonsági rendelet (GPSR) alapján készült. Célja, hogy megvédje a felhasználókat a helytelen használatból eredő veszélyektől. A figyelmeztetések egyszerű, érthető nyelven lettek megfogalmazva, figyelembe véve az időseket és mozgáskorlátozottakat.

A termék 14 év feletti személyek számára készült.

Kockázatelemzés

1. Az alátét instabil felületen való használata miatt az eszköz elmozdulhat, ami égési sérüléseket vagy felületi károkat okozhat.
2. A felhevült eszköz érintkezése védtelen felületekkel tüzet vagy anyagtorzulást okozhat.
3. A szőnyeg víz közeli használata áramütéshez vezethet, ha az eszköz nincs megfelelően szigetelve.

Biztonságos használati utasítás

1. Helyezze a szilikon alátétet sík, stabil, hőálló felületre.
2. Mielőtt ráhelyezné a hajvasalót, hajsütővasat vagy kreppelőt, győződjön meg arról, hogy az alátét tiszta és száraz.
3. Ne hagyja az eszközt bekapcsolva felügyelet nélkül, még akkor sem, ha az alátéten van.
4. Használat után hagyja az eszközt lehűlni az alátéten, távol a gyerekektől és gyúlékony anyagoktól.
5. Rendszeresen tisztítsa az alátétet enyhe tisztítószerrel és langyos vízzel; kerülje a súrolószereket.

Hulladékkezelési utasítás

1. A szilikon alátétet a helyi műanyag hulladékkezelési szabályok szerint kell kidobni.
2. Ne égesse el a terméket, és ne dobja háztartási szemétbe.
3. Ha az alátét nem sérült, fontolja meg továbbadását más felhasználóknak vagy jótékonyági szervezeteknek.

Български

Тези указания за безопасност са изготвени в съответствие с Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Те целят да защитят потребителите от опасности, произтичащи от неправилна употреба. Предупрежденията са формулирани по ясен и разбираем начин, с мисъл за възрастни хора и хора с ограничена подвижност.

Продуктът е предназначен за лица над 14 години.

Анализ на риска

1. Използването на постелката върху нестабилна повърхност може да доведе до приплъзване на уреда и да причини изгаряния или повреди.
2. Контактът на нагрятото устройство с незащитени повърхности може да предизвика пожар или деформация на материали.
3. Използването на постелката в близост до вода може да доведе до токов удар, ако уредът не е добре изолиран.

Инструкции за безопасна употреба

1. Поставете силиконовата постелка върху равна, стабилна и устойчива на топлина повърхност.
2. Преди да поставите пресата, машата или уреда за къдрене, се уверете, че постелката е чиста и суха.
3. Не оставяйте включено устройство без надзор, дори ако е поставено върху постелката.
4. След употреба оставете устройството да изстине върху постелката, далеч от деца и запалими материали.
5. Почиствайте редовно постелката с мек почистващ препарат и хладка вода; избягвайте абразиви.

Инструкции за изхвърляне

1. Изхвърлете силиконовата постелка съгласно местните разпоредби за отпадъци от пластмаса.
2. Не изгаряйте продукта и не го изхвърляйте в битовия отпадък.
3. Ако постелката не е повредена, обмислете да я дарите на други потребители или благотворителни организации.

Ελληνικά

Οι παρούσες οδηγίες ασφαλείας έχουν συνταχθεί σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2023/988 για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Σκοπός τους είναι η προστασία των χρηστών από κινδύνους που προκύπτουν από λανθασμένη χρήση. Οι προειδοποιήσεις διατυπώνονται με απλό και

κατανοητό τρόπο, με γνώμονα τα ηλικιωμένα άτομα και άτομα με περιορισμένη κινητικότητα.

Το προϊόν προορίζεται για άτομα άνω των 14 ετών.

Ανάλυση κινδύνου

1. Η χρήση του χαλιού σε ασταθές υπόστρωμα μπορεί να προκαλέσει μετατόπιση της συσκευής και εγκαύματα ή ζημιά στην επιφάνεια.
2. Η επαφή θερμού εργαλείου με μη προστατευμένες επιφάνειες μπορεί να προκαλέσει φωτιά ή παραμόρφωση υλικών.
3. Η χρήση του χαλιού κοντά σε νερό ενέχει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας εάν η συσκευή δεν είναι σωστά μονωμένη.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης

1. Τοποθετήστε το σιλικονούχο χαλάκι σε επίπεδη, σταθερή και ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια.
2. Πριν τοποθετήσετε το σίδερο, το ψαλίδι ή το εργαλείο κυματισμού, βεβαιωθείτε ότι το χαλί είναι καθαρό και στεγνό.
3. Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή σε λειτουργία χωρίς επίβλεψη, ακόμα και αν είναι πάνω στο χαλί.
4. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει στο χαλί μετά τη χρήση, μακριά από παιδιά και εύφλεκτα υλικά.
5. Καθαρίζετε τακτικά το χαλί με ήπιο απορρυπαντικό και χλιαρό νερό. Αποφύγετε τα διαβρωτικά προϊόντα.

Οδηγίες απόρριψης

1. Απορρίψτε το σιλικονούχο χαλί σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς απόρριψης πλαστικών.
2. Μην καίτε το προϊόν και μην το απορρίπτετε με τα κοινά απορρίμματα.
3. Εάν το χαλί δεν είναι κατεστραμμένο, σκεφτείτε να το δωρίσετε σε άλλους χρήστες ή φιλανθρωπικά ιδρύματα.

Lietuvių

Šios saugos gairės parengtos vadovaujantis Reglamentu (ES) 2023/988 dėl bendrojo gaminių saugumo (GPSR). Jos skirtos apsaugoti vartotojus nuo pavojų, atsirandančių netinkamai naudojant produktą. Įspėjimai suformuluoti paprasta ir aiškia kalba, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus žmones ir asmenis su ribotu judumu.

Produktas skirtas vyresniems nei 14 metų asmenims.

Rizikos analizė

1. Kilimėlio naudojimas nestabilioje vietoje gali lemti prietaiso slydimą, nudegimus arba paviršiaus pažeidimus.
2. Įkaitusio prietaiso kontaktas su neapsaugotais paviršiais gali sukelti gaisrą ar medžiagos deformaciją.
3. Kilimėlio naudojimas šalia vandens gali sukelti elektros smūgį, jei prietaisas nėra tinkamai izoliuotas.

Saugaus naudojimo instrukcijos

1. Padėkite silikoninį kilimėlį ant lygios, stabilios ir karščiui atsparios vietos.
2. Prieš uždedami tiesintuvą, garbanojimo ar bangavimo įrankį, įsitikinkite, kad kilimėlis švarus ir sausas.
3. Niekada nepalikite įjungto prietaiso be priežiūros, net jei jis padėtas ant kilimėlio.
4. Po naudojimo leiskite prietaisui atvėsti ant kilimėlio toliau nuo vaikų ir degių medžiagų.
5. Kilimėlį valykite reguliariai naudodami švelnų ploviklį ir šiltą vandenį. Venkite abrazyvinių valiklių.

Šalinimo instrukcijos

1. Silikoninį kilimėlį išmeskite laikydamiesi vietinių plastiko atliekų tvarkymo taisyklių.
2. Negalima deginti gaminio ar mesti į bendras buitines atliekas.
3. Jei kilimėlis nepažeistas, apsvarstykite galimybę jį perduoti kitiems naudotojams ar labdaros organizacijoms.

Latviešu

Šie drošības norādījumi ir sagatavoti saskaņā ar Regulu (ES) 2023/988 par vispārējo produktu drošību (GPSR). Tie paredzēti, lai aizsargātu lietotājus no riskiem, kas rodas nepareizas lietošanas rezultātā. Brīdinājumi formulēti vienkāršā un saprotamā valodā, domājot par vecāka gadagājuma cilvēkiem un personām ar kustību ierobežojumiem.

Produkts paredzēts personām, kas vecākas par 14 gadiem.

Riska analīze

1. Pakļājiņa izmantošana uz nestabilas virsmas var izraisīt ierīces slīdēšanu un apdegumus vai bojājumus virsmai.
2. Karsta ierīce, kas saskaras ar neizolētām virsmām, var izraisīt ugunsgrēku vai materiāla deformāciju.
3. Pakļājiņa lietošana ūdens tuvumā var izraisīt elektrošoku, ja ierīce nav atbilstoši izolēta.

Drošas lietošanas instrukcijas

1. Novietojiet silikona paklājīņu uz līdzenas, stabilas un karstumizturīgas virsmas.
2. Pirms taisnotāja, lokšķēru vai gofrēšanas ierīces novietošanas pārliecinieties, ka paklājīnš ir tīrs un sauss.
3. Nekad neatstājiet ierīci ieslēgtu bez uzraudzības, pat ja tā atrodas uz paklājīņa.
4. Pēc lietošanas ļaujiet ierīcei atdzist uz paklājīņa, prom no bērniem un viegli uzliesmojošiem materiāliem.
5. Regulāri tīriet paklājīņu ar maigu tīrīšanas līdzekli un siltu ūdeni; izvairieties no abrazīviem līdzekļiem.

Izmešanas instrukcijas

1. Izņiciniet silikona paklājīņu saskaņā ar vietējiem plastmasas atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.
2. Nededziniet produktu un nemetiet to sadzīves atkritumos.
3. Ja paklājīnš nav bojāts, apsveriet tā nodošanu citiem lietotājiem vai labdarības organizācijām.

Suomi

Nämä turvallisuuohjeet on laadittu EU:n yleistä tuoteturvallisuuat koskevan asetuksen (EU) 2023/988 mukaisesti. Ne on tarkoitettu suojaamaan käyttäjiä väärinkäytöstä aiheutuvilta vaaroilta. Varoitukset on muotoiltu yksinkertaisesti ja ymmärrettävästi, ottaen huomioon iäkkäät ja liikuntarajoitteiset henkilöt.

Tuote on tarkoitettu yli 14-vuotiaille henkilöille.

Riskianalyysi

1. Maton käyttäminen epävakaalla alustalla voi aiheuttaa laitteen liukumisen, mikä saattaa johtaa palovammoihin tai pintavaurioihin.
2. Kuuman laitteen kontakti suojaamattomiin pintoihin voi aiheuttaa tulipalon tai materiaalin vääntymisen.
3. Maton käyttäminen veden lähellä voi aiheuttaa sähköiskun, jos laite ei ole kunnolla eristetty.

Turvallisen käytön ohjeet

1. Aseta silikonimatto tasaiselle, vakaalle ja kuumuutta kestäväälle pinnalle.
2. Ennen suoristusraudan, kihartimen tai kreppiraudan asettamista varmista, että matto on puhdas ja kuiva.

3. Älä jätä laitetta päälle ilman valvontaa, vaikka se olisi matolla.
4. Käytön jälkeen anna laitteen jäähtyä matolla, poissa lasten ja syttyvien materiaalien ulottuvilta.
5. Puhdista matto säännöllisesti miedolla pesuaineella ja haalealla vedellä; vältä hankaavia aineita.

Hävitysohjeet

1. Hävitä silikonimatto paikallisten muovijätteen käsittelyohjeiden mukaisesti.
2. Älä polta tuotetta äläkä heitä sitä sekajätteeseen.
3. Jos matto ei ole vahingoittunut, harkitse sen lahjoittamista muille käyttäjille tai hyväntekeväisyysjärjestöille.

Hrvatski

Ove sigurnosne upute pripremljene su u skladu s Uredbom (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Njihova je svrha zaštititi korisnike od opasnosti koje proizlaze iz nepravilne uporabe. Upozorenja su formulirana jednostavno i jasno, imajući na umu starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

Proizvod je namijenjen osobama starijim od 14 godina.

Analiza rizika

1. Korištenje podloge na nestabilnoj površini može uzrokovati pomicanje uređaja i dovesti do opekline ili oštećenja površine.
2. Kontakt zagrijanog uređaja s nezaštićenim površinama može izazvati požar ili deformaciju materijala.
3. Upotreba podloge u blizini vode može rezultirati električnim udarom ako uređaj nije pravilno izoliran.

Upute za sigurno korištenje

1. Postavite silikonску podlogu na ravnu, stabilnu i na toplinu otpornu površinu.
2. Prije postavljanja pegle, uvijača ili uređaja za valove, osigurajte da je podloga čista i suha.
3. Nikada ne ostavljajte uređaj uključen bez nadzora, čak ni kada je na podlozi.
4. Nakon upotrebe, ostavite uređaj da se ohladi na podlozi, daleko od djece i zapaljivih materijala.
5. Redovito čistite podlogu blagim sredstvom za čišćenje i toplom vodom; izbjegavajte abrazivne proizvode.

Upute za zbrinjavanje

1. Silikonsku podlogo zbrinite u skladu s lokalnim propisima o plastičnom otpadu.
2. Ne spaljujte proizvod i ne odlažite ga u miješani otpad.
3. Ako podloga nije oštećena, razmislite o njenom prosljeđivanju drugim korisnicima ili humanitarnim organizacijama.

Slovenščina

Ta varnostna navodila so bila pripravljena v skladu z Uredbo (EU) 2023/988 o splošni varnosti proizvodov (GPSR). Njihov namen je zaščititi uporabnike pred nevarnostmi, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Opozorila so oblikovana na preprost in razumljiv način, z mislijo na starejše osebe in osebe z omejeno mobilnostjo.

Izdelek je namenjen osebam, starejšim od 14 let.

Analiza tveganja

1. Uporaba podloge na nestabilni površini lahko povzroči zdrs naprave, kar lahko povzroči opekline ali poškodbe površin.
2. Stik vroče naprave z nezaščitnimi površinami lahko povzroči požar ali deformacijo materialov.
3. Uporaba podloge v bližini vode lahko povzroči električni udar, če naprava ni ustrezno izolirana.

Navodila za varno uporabo

1. Namestite silikonsko podlogo na ravno, stabilno in toplotno odporno površino.
2. Preden odložite likalnik, kodralnik ali grelno napravo, se prepričajte, da je podloga čista in suha.
3. Naprave nikoli ne puščajte vklopljene brez nadzora, tudi če je na podlogi.
4. Po uporabi pustite napravo, da se ohladi na podlogi, stran od otrok in vnetljivih materialov.
5. Podlogo redno čistite z blagim čistilnim sredstvom in toplo vodo; izogibajte se abrazivnim sredstvom.

Navodila za odstranjevanje

1. Silikonsko podlogo zavrzite v skladu z lokalnimi predpisi za plastične odpadke.
2. Ne sežigajte izdelka in ga ne odlagajte med mešane odpadke.
3. Če podloga ni poškodovana, razmislite o podaritvi drugim uporabnikom ali dobrodelnim organizacijam.

Français

Ces consignes de sécurité ont été rédigées conformément au Règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les dangers liés à une mauvaise utilisation. Les avertissements sont formulés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des personnes âgées et des personnes à mobilité réduite.

Produit destiné aux personnes de plus de 14 ans.

Analyse des risques

1. Utiliser le tapis sur une surface instable peut provoquer le glissement de l'appareil et entraîner des brûlures ou des dommages matériels.
2. Un contact entre l'appareil chaud et des surfaces non protégées peut causer un incendie ou la déformation de certains matériaux.
3. Utiliser le tapis à proximité de l'eau peut provoquer un choc électrique si l'appareil n'est pas correctement isolé.

Instructions d'utilisation en toute sécurité

1. Placez le tapis en silicone sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur.
2. Avant de poser le fer à lisser, le fer à friser ou l'appareil à onduler, assurez-vous que le tapis est propre et sec.
3. Ne laissez jamais un appareil allumé sans surveillance, même s'il est posé sur le tapis.
4. Après utilisation, laissez l'appareil refroidir sur le tapis, loin des enfants et des matériaux inflammables.
5. Nettoyez régulièrement le tapis avec un détergent doux et de l'eau tiède ; évitez les produits abrasifs.

Instructions pour l'élimination

1. Jetez le tapis en silicone conformément aux réglementations locales sur les déchets plastiques.
2. Ne brûlez pas le produit et ne le jetez pas avec les ordures ménagères.
3. Si le tapis n'est pas endommagé, envisagez de le donner à d'autres utilisateurs ou à des associations caritatives.

Español

Estas instrucciones de seguridad han sido redactadas conforme al Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Tienen como objetivo proteger a los usuarios frente a peligros derivados del uso inadecuado. Las advertencias están formuladas de forma

sencilla y comprensible, pensando en personas mayores y con movilidad reducida.

Producto destinado a personas mayores de 14 años.

Análisis de riesgos

1. Utilizar la alfombrilla sobre una superficie inestable puede hacer que el aparato se desplace, provocando quemaduras o daños en la superficie.
2. El contacto del aparato caliente con superficies no protegidas puede causar incendios o deformaciones.
3. El uso de la alfombrilla cerca del agua puede provocar descargas eléctricas si el aparato no está bien aislado.

Instrucciones de uso seguro

1. Coloque la alfombrilla de silicona sobre una superficie plana, estable y resistente al calor.
2. Antes de colocar la plancha, rizador o moldeador, asegúrese de que la alfombrilla esté limpia y seca.
3. No deje nunca un aparato encendido sin supervisión, aunque esté sobre la alfombrilla.
4. Después del uso, deje que el aparato se enfríe sobre la alfombrilla, lejos de niños y materiales inflamables.
5. Limpie regularmente la alfombrilla con un detergente suave y agua tibia; evite los productos abrasivos.

Instrucciones de eliminación

1. Deseche la alfombrilla de silicona conforme a la normativa local sobre residuos plásticos.
2. No queme el producto ni lo tire con los residuos domésticos.
3. Si la alfombrilla está en buen estado, considere donarla a otros usuarios o a organizaciones benéficas.

Svenska

Dessa säkerhetsanvisningar har utarbetats i enlighet med förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). Syftet är att skydda användare från risker som uppstår vid felaktig användning. Varningarna är formulerade på ett enkelt och lättförståeligt sätt, med hänsyn till äldre personer och personer med nedsatt rörlighet.

Produkten är avsedd för personer över 14 år.

Riskanalys

1. Användning av mattan på en instabil yta kan orsaka att apparaten glider och leder till brännskador eller skador på ytan.

2. Kontakt mellan en uppvärmd apparat och oskyddade ytor kan orsaka brand eller materialdeformation.
3. Användning nära vatten kan orsaka elektriska stötar om apparaten inte är korrekt isolerad.

Säkerhetsanvisningar för användning

1. Placera silikonmattan på en plan, stabil och värmetålig yta.
2. Kontrollera att mattan är ren och torr innan du placerar plattång, locktång eller vågtång.
3. Lämna aldrig en påslagen apparat obevakad, även om den är placerad på mattan.
4. Låt apparaten svalna på mattan efter användning, utom räckhåll för barn och brandfarliga material.
5. Rengör mattan regelbundet med milt rengöringsmedel och ljummet vatten; undvik slipande medel.

Anvisningar för kassering

1. Kassera silikonmattan enligt lokala regler för plastavfall.
2. Bränn inte produkten och kasta den inte i hushållssoporna.
3. Om mattan inte är skadad, överväg att ge den vidare till andra användare eller välgörenhetsorganisationer.

Português

Estas instruções de segurança foram preparadas em conformidade com o Regulamento (UE) 2023/988 sobre a segurança geral dos produtos (GPSR). Têm como objetivo proteger os utilizadores contra riscos resultantes da utilização incorreta. Os avisos foram formulados de forma simples e compreensível, tendo em mente os idosos e pessoas com mobilidade reduzida.

Produto destinado a pessoas com mais de 14 anos.

Análise de risco

1. Utilizar o tapete numa superfície instável pode provocar o deslizamento do aparelho e causar queimaduras ou danos.
2. O contacto do aparelho quente com superfícies não protegidas pode causar incêndios ou deformações.
3. A utilização perto da água pode representar risco de choque elétrico se o aparelho não estiver devidamente isolado.

Instruções de uso seguro

1. Coloque o tapete de silicone numa superfície plana, estável e resistente ao calor.
2. Antes de colocar a prancha, modelador ou frisador, certifique-se de que o tapete está limpo e seco.
3. Nunca deixe o aparelho ligado sem supervisão, mesmo que esteja sobre o tapete.
4. Após o uso, deixe o aparelho arrefecer no tapete, longe de crianças e materiais inflamáveis.
5. Limpe o tapete regularmente com detergente suave e água morna; evite produtos abrasivos.

Instruções para eliminação

1. Elimine o tapete de silicone de acordo com as normas locais de resíduos plásticos.
2. Não queime o produto nem o descarte com o lixo comum.
3. Se o tapete estiver em boas condições, considere doá-lo a outras pessoas ou instituições de caridade.

Nederlands

Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld in overeenstemming met Verordening (EU) 2023/988 inzake algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen risico's als gevolg van onjuist gebruik. De waarschuwingen zijn eenvoudig en begrijpelijk geformuleerd, met oog voor ouderen en mensen met beperkte mobiliteit.

Product bestemd voor personen ouder dan 14 jaar.

Risicoanalyse

1. Gebruik van de mat op een onstabiele ondergrond kan ervoor zorgen dat het apparaat verschuift, wat kan leiden tot brandwonden of schade.
2. Contact van een heet apparaat met onbeschermde oppervlakken kan brand veroorzaken of materiaal doen vervormen.
3. Gebruik in de buurt van water kan een elektrische schok veroorzaken als het apparaat niet goed is geïsoleerd.

Instructies voor veilig gebruik

1. Plaats de siliconen mat op een vlak, stabiel en hittebestendig oppervlak.
2. Zorg ervoor dat de mat schoon en droog is voordat u het apparaat erop plaatst.
3. Laat het apparaat nooit onbeheerd aanstaan, ook niet als het op de mat ligt.

4. Laat het apparaat na gebruik op de mat afkoelen, buiten bereik van kinderen en brandbare materialen.
5. Reinig de mat regelmatig met een mild reinigingsmiddel en lauwwarm water; vermijd schurende middelen.

Instructies voor verwijdering

1. Gooi de siliconen mat weg volgens de plaatselijke richtlijnen voor plastic afval.
2. Verbrand het product niet en gooi het niet bij het restafval.
3. Als de mat nog in goede staat is, overweeg deze aan iemand anders of een goed doel te schenken.

Italiano

Queste istruzioni di sicurezza sono state redatte in conformità al Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). L'obiettivo è proteggere gli utenti dai pericoli derivanti da un uso improprio. Gli avvertimenti sono formulati in modo semplice e comprensibile, pensando agli anziani e alle persone con mobilità ridotta.

Prodotto destinato a persone di età superiore ai 14 anni.

Analisi dei rischi

1. L'uso del tappetino su una superficie instabile può causare lo scivolamento dell'apparecchio e provocare ustioni o danni.
2. Il contatto dell'apparecchio caldo con superfici non protette può causare incendi o deformazioni.
3. L'uso del tappetino vicino all'acqua può comportare un rischio di scosse elettriche se l'apparecchio non è adeguatamente isolato.

Istruzioni per un uso sicuro

1. Posizionare il tappetino in silicone su una superficie piana, stabile e resistente al calore.
2. Assicurarsi che il tappetino sia pulito e asciutto prima di appoggiarvi la piastra, il ferro arricciacapelli o ondulator.
3. Non lasciare mai l'apparecchio acceso incustodito, anche se posto sul tappetino.
4. Dopo l'uso, lasciare raffreddare l'apparecchio sul tappetino, lontano da bambini e materiali infiammabili.
5. Pulire regolarmente il tappetino con un detergente delicato e acqua tiepida; evitare agenti abrasivi.

Istruzioni per lo smaltimento

1. Smaltire il tappetino in silicone secondo le normative locali sui rifiuti plastici.
2. Non bruciare il prodotto né smaltirlo nei rifiuti domestici.
3. Se il tappetino non è danneggiato, valutarne la donazione ad altri utenti o a organizzazioni benefiche.